

ISPConfig

ISPConfig Documentation

Table de Contenidos

III Manual del Cliente	1
1 General.....	1
1.1 Login y contraseña.....	1
1.2 El interfaz para Clientes.....	1
1.3 Los Privilegios para Clientes de ISPConfig.....	1
1.4 Guardar.....	2
1.5 Cambiando la contraseña de ISPConfig.....	2
1.6 Cambiar lenguaje.....	3
1.7 Visualizar contraseñas en el sistema ISPConfig.....	4
1.8 Ayuda.....	4
2 Sitios.....	5
2.1 Datos Básicos de un Sitio.....	5
2.2 Usuarios & Email.....	7
2.3 Sub-Dominios.....	12
2.4 Certificado SSL.....	15
2.5 Bases de datos MySQL.....	16
2.6 Opciones.....	18
3 Estadísticas de Cliente.....	19
3.1 Estadísticas sitio.....	19
3.2 Estadísticas Webalizer.....	20
4 Web-FTP/Protección de contraseña de Directorios (.htaccess/.htpasswd).....	20
4.1 Mostrar el Contenido de Carpetas.....	21
4.2 Propiedades de Fichas.....	22
4.3 Propiedades de Directorios.....	22
4.4 Subir Fichas.....	23
4.5 Crear una Carpeta.....	24
4.6 Borrar Fichas y Carpetas.....	24
5 Software adicional.....	24
5.1 Webmail.....	25
5.2 phpMyAdmin.....	25
Apéndice.....	26
1 Correlación entre Webquota <-> Mailquota.....	26

III Manual del Cliente

1 General

1.1 Login y contraseña

Después que has recibido los datos de acceso del Revendedor del sistema ISPConfig puedes acceder. Por favor introduzca el URL de Su sistema ISPConfig (ejemplo. <https://www.domain.tld:81> o <http://www.domain.tld:81>; remplace "www.domain.tld" apropiadamente) en Su navegador y entre Su nombre de usuario y Su contraseña "Password" en la ventana "Login". Confirma con hacer click en "Login".



ISPConfig

Here you can log in:

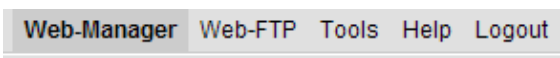
Username:

Password:

- **Olvido su contraseña?** Por favor contacta a la compañía de hospedaje para que puedan ayudar.

1.2 El interfaz para Clientes

El interfaz para Clientes consiste de los siguientes secciones:



- **Menú** con pestañas "Web-Manager", "Web-FTP", "Herramientas", "Ayuda" y "Finalizar".
- **Estructura árbol:** La estructura árbol es el sistema de almacenamiento de ISPConfig. Haz click en "expandir" y se abre todas las carpetas. Haciendo click en "colapsar" la estructura árbol se cierra.

1.3 Los Privilegios para Clientes de ISPConfig

Como cliente de un sistema de ISPConfig, puede hacer las siguientes tareas:

Privilegios de un Cliente

- Leer los datos básicos del sitio y sus estadísticas
- Crear y administrar usuarios y cuentas de correo
- Crear y administrar sub-dominios
- Pedir certificados SSL (opcional)
- Administrar el acceso a bases de datos MySQL

Privilegios de un usuario

- Cambiar los datos de sus buzón de correo (contraseña "Password", filtro spam y antivirus)

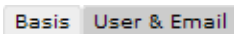
1.4 Guardar

En el sistema ISPConfig hay dos posibilidades para guardar datos, dentro de una ventana:

- **Botón-"Guardar"**: Haz Click en el Botón-"guardar" para guardar Su entradas. Los parámetros va a ser enviados, y la estructura árbol tanto como al pagina principal va a ser recargado en Su navegador.

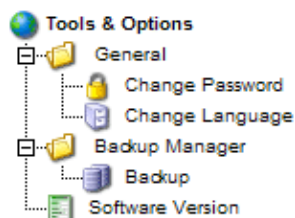


- **Cambiar la pestaña**: si la ventana consiste de mas de una pestaña, Usted puede simplemente cambiar la pestaña para guardar Sus datos. Los datos de la vieja pestaña va a ser guardado, y el nuevo pestaña va a ser cargado, aunque la estructura árbol va a no ser recargado. Este técnica de Guardar datos permite que Usted puede procesar parámetros con mas que una pestaña en una pasada y es una de las características principales de ISPConfig.

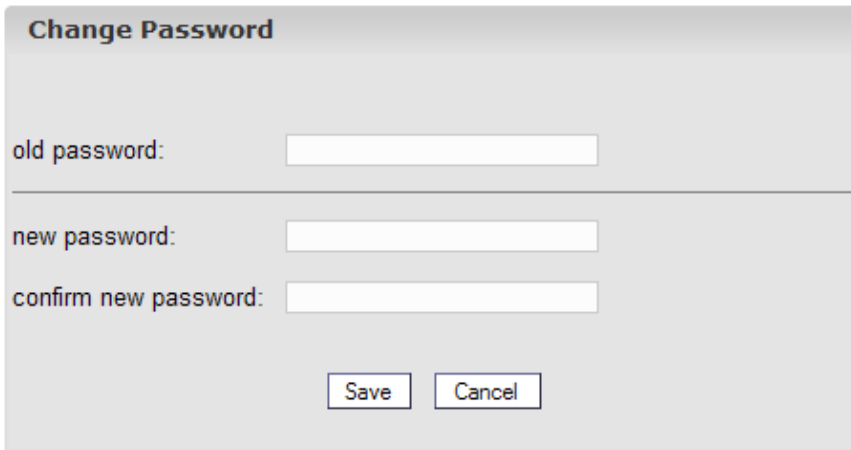


1.5 Cambiando la contraseña de ISPConfig

Usted puede cambiar Su contraseña de ISPConfig debajo de "*Herramientas*" -> "*Cambiar contraseña*".



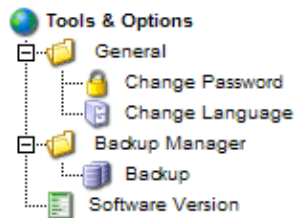
Por favor entra Su actual contraseña y escribe Su nueva contraseña (2x) dentro de la ventana "Cambiar contraseña" y haz click en "guardar".



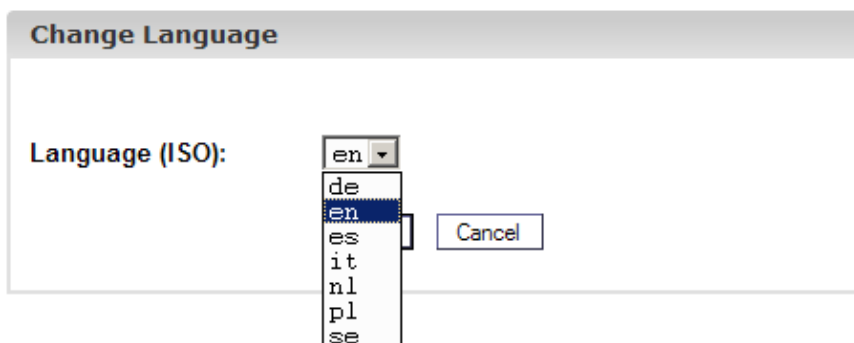
The image shows a dialog box titled "Change Password". It contains three text input fields: "old password:", "new password:", and "confirm new password:". Below the fields are two buttons: "Save" and "Cancel".

1.6 Cambiar lenguaje

Usted puede cambiar el lenguaje de Su sistema ISPConfig debajo "Herramientas" -> "Cambiar lenguaje".



En la ventana "Cambiar lenguaje" selecciona el lenguaje deseado y haz click en "guardar".

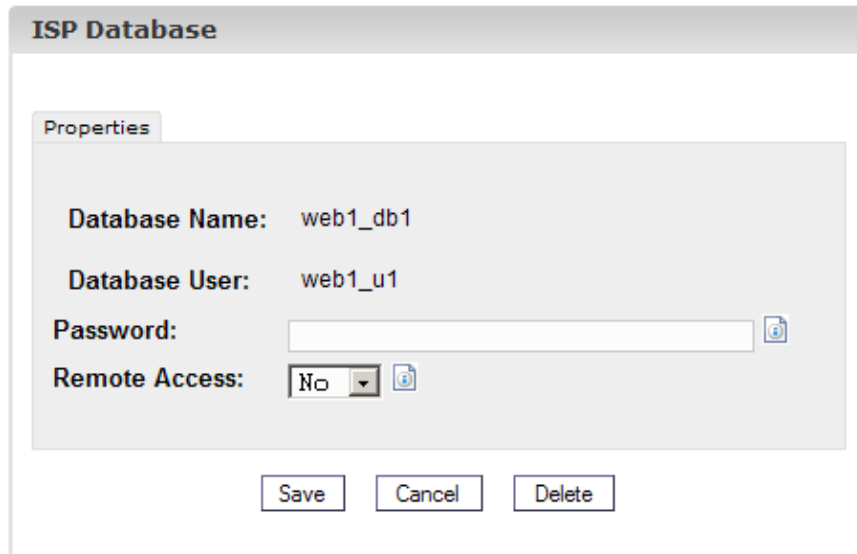


The image shows a dialog box titled "Change Language". It has a label "Language (ISO):" followed by a dropdown menu. The dropdown menu is open, showing a list of language codes: "en", "de", "en", "es", "it", "nl", "pl", and "se". The "en" option is currently selected. To the right of the dropdown is a "Cancel" button.

Nota: El cambio de lenguaje solo afecta Su propia cuenta, otros usuarios del sistema ISPConfig (como otros clientes) pueden seleccionar Su propio lenguaje individualmente.

1.7 Visualizar contraseñas en el sistema ISPConfig

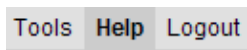
Las contraseñas que Usted ha entrado en el sistema ISPConfig (ejemplo: contraseñas como cliente para acceder el sistema ISPConfig; contraseñas para clientes de bases de datos MySQL) **no** van a ser visualizados en el sistema ISPConfig, después que fueron guardados, por razones seguridad! Así que, un campo vacío de contraseña en una ventana ISPConfig, no quiere decir que ningún contraseña fue entrado.



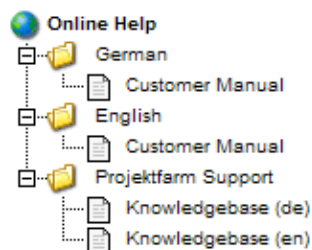
Una contraseña existente **no** va a ser visualizado, después de la recarga de su respective ventana.

1.8 Ayuda

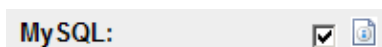
Click en el objeto "Ayuda" del menú.



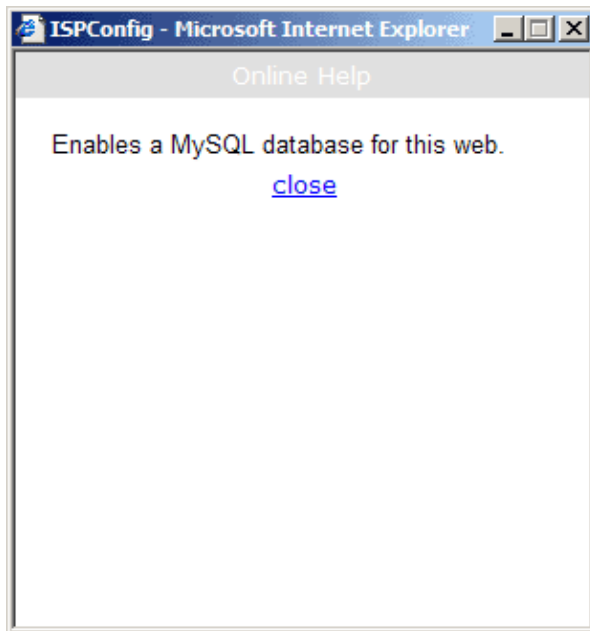
Aquí puede encontrar el manual de cliente en Español, Ingles y Aleman en formato PDF también enlaces para el sitio [knowledgebase](#) en the [Projektfarm website](#).



Adicionalmente se puede encontrar un signo de interrogación próximo a muchos campos de entrada en el sistema ISPConfig:



Si hace click en el signo de interrogación, una pequeña ventana pop-up de Ayuda se abre.

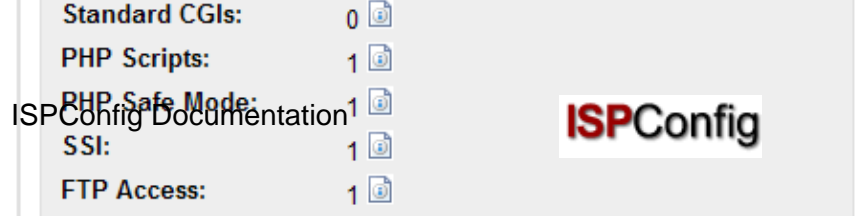


2 Sitios

Todos los sitios que se puede administrar en ISPConfig aparece en la estructura árbol. Haz click el el titulo del sitio y se muestra los detalles y se puede editar alguna de ellas.

2.1 Datos Básicos de un Sitio

Los datos básicos – visibles en la solapa "Base" Solo puede ser editado por la compañía de hospedaje o el administrador del sistema ISPConfig.



Los datos básicos contiene la siguiente información:

Datos Básicos:

- **Server:** Muestra el nombre del servidor donde su sitio esta hospedado.
- **Hostname:** El nombre de su sitio (ejemplo. www).
- **Domain:** El dominio de su sitio (ejemplo domain.tld).
- **IP Address:** La dirección IP de su sitio.

Información sobre los limites:

- **Space MB:** Muestra la cantidad de MB disponible para su sitio.
- **Max. User:** El numero máximo número de usuarios con cuentas de correo que puede ser asignado a su sitio.
- **Max. Domains:** El numero máximo número de sub–dominios que puede ser asignado a su sitio.

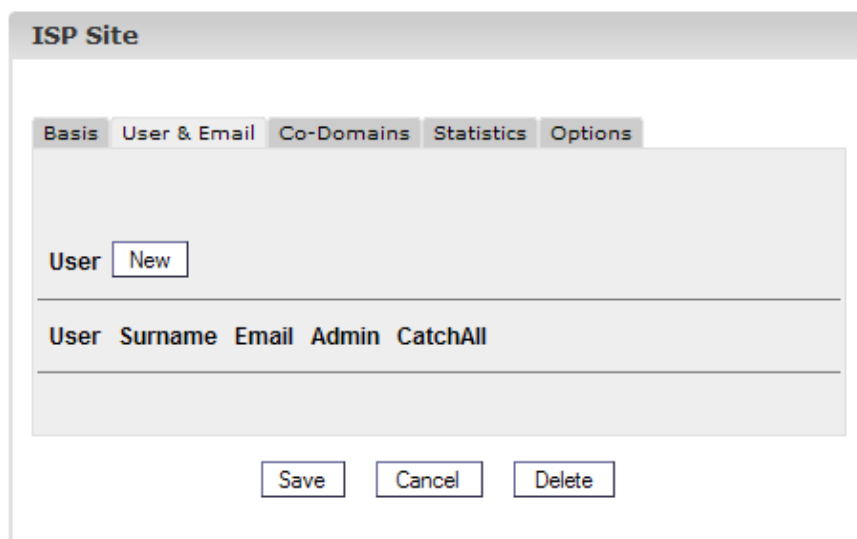
Para ver el uso actual de su sitio (espacio–web, numero de usuarios y dominios) ir a la sección "Estadísticas" (ver capitulo III–3).

Información relacionado a características del sitio:
El valor "1" indica que la característica esta activado.

- **Shell Access:** Si esta activado se puede tener acceso a la línea de comandos del servidor.
- **CGI Scripts:** Si esta activado su sitio puede ejecutar scripts cgi (si están localizadas en el directorio "cgi-bin" de su sitio).
- **PHP Scripts:** Si esta activado su sitio puede ejecutar scripts PHP (fichas con extensiones .php, .php3, .php4).
- **SSI:** Si esta activado su sitio puede ejecutar Server Side Includes (SSI) (fichas con extensiones .shtml).
- **FTP Access:** Si esta activado todos los usuarios asignados al sitio puede acceder sus carpetas vía FTP.
- **MySQL:** Si esta activada y provee un usuario y contraseña para la base de datos, este se crea para su sitio (ver capítulo III 2.5). La base de datos no se creará si no se ha proveído una contraseña. Si el nombre de la base de datos se muestra en la solapa Otros quiere decir que ya existe y ya tiene contraseña.
- **SSL:** Activa la creación de un certificado SSL para el sitio. Todavía hay que rellenar la sección "SSL" y seleccionar "Crear Certificado" para crearlo. Aprende más sobre Certificados SSL en el capítulo III-2.4.1.
- **Anonymous FTP:** Indica que se ha creado una cuenta de acceso FTP-Anónimo para este sitio..
- **Anon. FTP MB:** Especifica el espacio en MB disponible para la cuenta Anónima-FTP. "-1" quiere decir "Sin límite". Si "Anonymous FTP" no es activado este campo es ignorado.

2.2 Usuarios & Email

Se crea y administra usuarios en la solapa "Usuario & Email" en la ventana "Sitio ISP". Para añadir o editar un usuario haz click **Nuevo** o el usuario ya existente para editarlo.

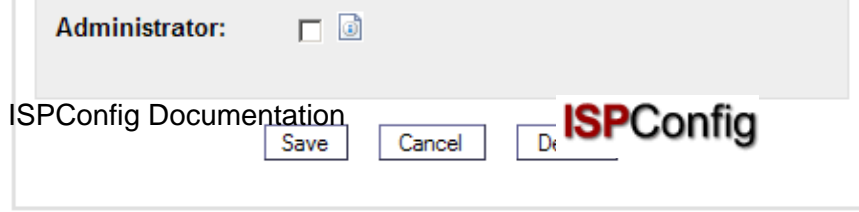


The screenshot shows the 'ISP Site' configuration window with the 'User & Email' tab selected. The interface includes a 'User' label with a 'New' button, a table with columns 'User', 'Surname', 'Email', 'Admin', and 'CatchAll', and 'Save', 'Cancel', and 'Delete' buttons at the bottom.

2.2.1 Añadir un Usuario con cuenta de correo

Se añade un usuario en 6 pasos:

1. Paso: Haz click en "Nuevo".



2. Paso: Entra su nombre, nombre de usuario y su contraseña.

- **Real Name:** Entra el nombre y Apellido del usuario.
- **Email Address:** Entra el dirección de correo que desea para el usuario. **Nota:** Solo la parte ante que el signo "@"!
- **Username:** Entra un nombre único. Después de guardar este nombre no podrá ser cambiado. Se crea la dirección de correo nombredeusuario@customer-tld.com.
- **Password:** Entra una contraseña para el usuario. Después de guardar la contraseña se vuelve invisible, Si un usuario se olvida su contraseña se puede crear uno nuevo aquí.

3. Paso: Limite de espacio para el usuario.

Es de recomendar mantener el espacio bajo. En el campo "WebSpace MB" entra la cantidad de espacio que desea para el nuevo usuario. "-1" quiere decir "Sin limite".

- **WebSpace MB:** Entra el espacio web que desea para el usuario.

Ver apéndice 1 "La Correlación Webquota <-> Mailquota" para información sobre la correlación entre "EspacioWeb MB" y "EspacioMail MB".

4. Paso: Opciones.

Las opciones se puede seleccionar ahora o mas tarde.

- **Administrator Privileges:** Activa "administrador" si el usuario tiene privilegios de administrador para el sitio. Si se ha activado acceso FTP para el sitio el administrador tiene acceso a todas las carpetas del sitio vía FTP. Un usuario "normal" solo tiene acceso a su carpeta home dentro de la carpeta user .
Nota: Solo puede haber un administrador por sitio. Si quiere cambiar administrador primero hay que desactivar el viejo para poder activar el nuevo administrador.
- **Shell Access:** Un usuario solo puede tener acceso shell si todo el sitio lo tiene. Por eso el acceso tiene que estar activado en la solapa "Base" (valor á). Si no es el caso, el cuadrado "Shell Access" es ignorado (ver capítulo III–2.2.6).
- **Email Forwarding:** Haz click en "Avanzado". En el campo "Reenviar": "entra uno o mas correos (uno por linea) donde quiere reenviar los correos que entran (ver capítulo III–2.2.2).
- **Keep Copy:** Conjuntamente con reenvíos se puede guardar copias de correos entrantes en el mailbox local (en alguno que esta especificado en "Reenviar"). Si no se ha entrado ningún correo este campo es ignorado.
- **Email Alias:** Entra direcciones adicionales para esta cuenta (uno por linea). Ejemplo: Se ha creado el correo info@domain.tld y quiere que los correos recibidos de contact@domain.tld también llegue a esta cuenta. Para adquirir este comportamiento entra "contact" (Solo la parte antes que el signo"@") en el campo "Email Alias" (ver capítulo III–2.2.3).
- **catchAll–Email:** Si quiere que todos los correos recibidos al dominio incluido las cuentas no existentes activa este cuadrado. Ejemplo: Se ha configurado la cuenta info@domain.tld. Y alguien manda un correo a abc@domain.tld del cual no esta creado y si info@domain.tld tiene activado catchAll–Email este correo llega a aquí. Si no hay ninguna cuenta catchAll–Email para este dominio se devuelve el mensaje con un error ("error: no hay o no existe este usuario"). **Nota:** Solo puede haber un dirección catchAll–Email por dominio.
- **MailScan:** Activa este campo si quiere que los correos entrantes se chequeen de virus o código java(en correos HTML) . Hay mas información sobre esta característica en nuestro FAQ.

5. Paso: Guardar.

Haz click en "Guardar" para guardar el nuevo usuario o "Cancelar" para cancelar el proceso.

2.2.2 Reenviar

La creación de un correo de reenvío es de uso si el usuario ya tiene una cuenta de correo y no quiere otro.

Haz click en el nombre de usuario en la solapa "Usuario & Email".

Haz click en "Avanzado" y entra la dirección de correo donde quiere que se reenvíe los correos.

Haz click en "Guardar".

2.2.3 Email Alias Deletrear diferente

La creación de un correo alias tiene sentido cuando hay correos que no llegan porque se ha deletreado la dirección diferente.

En la solapa "Usuario & Email" haz click en el nombre del usuario.

Haz click en la solapa "Avanzado". En el campo "Email Alias" entra la dirección deseada (ejemplo de deletreado diferente como "alicia", "alizia") (uno por línea). Solo la parte delante del signo @. No necesitas entrar algo como @miempresa.com .

Haz click en "Guardar".

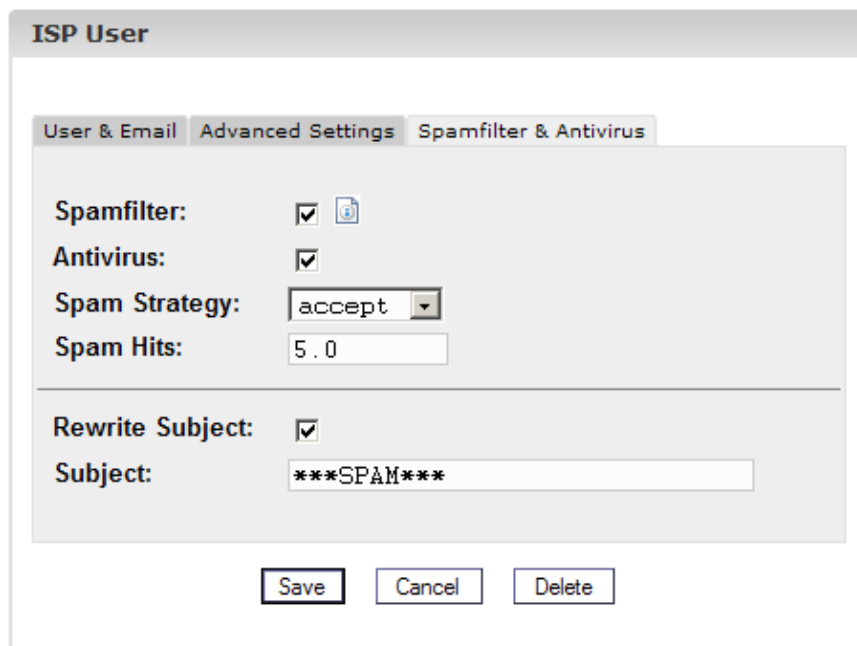
2.2.4 Email Autorespondedor

Con el autorespondedor tiene la posibilidad de enviar respuestas automáticas a correos entrantes (ejemplo si esta de vacaciones).


Activa el cuadrado "Autorespondedor" y entra el mensaje en el campo "Mensaje". Para quitarlo simplemente desactiva el cuadrado "Autorespondedor".

2.2.5 Protección contra virus y correos no deseados Spam

En la solapa "Spamfilter & Antivirus" se puede activar la protección antivirus y chequeo antispam.



The screenshot shows the "ISP User" configuration window with the "Spamfilter & Antivirus" tab selected. The settings are as follows:

Setting	Value
Spamfilter:	<input checked="" type="checkbox"/> 
Antivirus:	<input checked="" type="checkbox"/>
Spam Strategy:	accept
Spam Hits:	5.0
Rewrite Subject:	<input checked="" type="checkbox"/>
Subject:	***SPAM***

Buttons: Save, Cancel, Delete

- **Spam-Filter:** Activa este cuadrado si quiere chequear los correos entrantes por el servidor. Si no lo activa puede ignorar los campos y cuadrados "Spam Strategy", "Spam Hits", "Rewrite Subject" y "Subject".
- **Antivirus:** Activa este cuadrado si quiere chequear los correos entrantes por el servidor. Si se encuentra un virus el correo afectado es eliminado, y una notificación es enviado al administrador de virus "Antivirus-Admin" (ver capítulo I-2.1). Se ha usado aquí el software ClamAV (<http://clamav.elektrapro.com/>); la base de datos de las firmas de los virus es actualizado automáticamente.
- **Spam Strategy:** Si el filtro spam es activado, se puede elegir como los correos identificados como spam son tratados. "accept" quiere decir que el correo es aceptado para que pueda ser ordenado por el cliente de correo (ejemplo Thunderbird Opera o Outlook). Esta

estrategia es recomendada en el primer paso hasta que el filtro spam funciona correcto. Después se puede cambiar a "discard" que quiere decir que los correos identificado como spam se eliminan directamente del servidor.

- **Spam Hits:** El filtro spam hace varias pruebas en correos entrantes para asignarles puntos por cada prueba acumulada. Si la suma traspasa el valor "Spam Hits" el correo entrante es clasificado de acuerdo a la "Spam Strategy" elegida. Por defecto el valor es: 5.0
- **Rewrite Subject/Subject:** Solo es considerado como aceptado. Si "Rewrite Subject" es activado, la línea asunto se adjunta el valor introducido en el campo Subject (valor por defecto: "****SPAM*** ") para que se pueda ordenar los correos entrantes con la ayuda del cliente de correo.

2.2.6 Acceso a Mailuser

Si el acceso para usuarios de correo Mailuser esta activado (solapa "Base"), un usuario puede hacer cambios el mismo de la características de su cuenta de correo (contraseña, filtro spam y antivirus) entrando en su cuenta <https://www.domain.tld:81/mailuser> o <http://www.domain.tld:81/mailuser>:



ISPConfig

To change your email configuration please login here.

Email-Username:

Password:

2.2.7 Borrar Usuarios y Cuentas de Correo

En la estructura árbol selecciona el sitio del cual el usuario esta asignado que quiere borrar.

En la ventana haz click en "Usuario & Email" y selecciona el usuario que quiere borrar.

Haz click en "Borrar".

2.2.8 Activar el Acceso Shell

Esto puede ser un riesgo de seguridad que debería ser usado en casos especiales.

Esta característica si encuentras el valor "1" al lado de "Shell Access" en la solapa "Base". En este caso estos privilegios se puede entregar a los clientes del sitio.

Haz click en "Usuario & Email".

Selecciona un usuario.

Activa el cuadrado "Shell Access" y haz click en "Guardar".

2.2.9 Directorio Home de un usuario

Cada usuario tiene su propio directorio principal home en la carpeta "user". Por ejemplo, el usuario "testuser" tiene el directorio "user/testuser". Si esta activado acceso FTP para para el usuario (si no es el administrador, ver capítulo III-2.2.1) se encuentra en su propia carpeta después de acceder por FTP ("user/testuser").

En cada directorio home se puede encontrar la carpeta "web" donde se guarda el contenido que puede ser accedido vía internet <http://www.domain.tld/~testuser/>

o <http://www.domain.tld/users/testuser/> , donde "testuser" y "www.domain.tld" tiene que ser cambiado apropiadamente.

2.3 Sub-Dominios

La administración de sub-dominios se hace en la solapa "Sub-Dominios". Aquí se crea nuevos dominios que se puede configurar mas adelante.

2.3.1 Añadir un Sub-Dominio

Se puede añadir un nuevo sub-dominio como sigue:

1. Paso: Haz click en un sitio.

Selecciona en la estructura árbol el sitio que quiere añadir un nuevo sub-dominio.

Haz click en la solapa "Sub-Dominio".

ISP Site

Group: ▾

Title:

Folder: ▾

Basis **User & Email** **Co-Domains** **Statistics** **Options** **Invoice**

Domains

IP	Hostname	Domain
192.168.0.100		customer-ltd.com

Haz click en el botón "Nuevo .

2. Paso: Entra nombre del host y dominio.

- **Hostname:** Ejemplo www2, demo, etc.
- **Domain:** El nombre del dominio (ejemplo, domain.tld).

3. Paso: Guardar.

Haz click en "Guardar" para guardar la información o en cancelar si quiere interrumpir el proceso.

2.3.2 Redirigir

La opción "Redirigir" se usa para que el dominio apunte a otro URL o carpeta del sitio diferente que el por defecto Document Root .

Se Redirige como sigue:

Haz click en la correspondiente sitio en la estructura árbol.

Haz click en la solapa "Sub-Dominios".

Haz click en la dirección del dominio.

Haz click en la solapa "Redirigir". Aquí especifica hacia donde apunta , ejemplo otro URL o camino hacia otra carpeta del sitio.

The image shows a web browser window titled "ISP Domain". It has three tabs: "Domain", "Forward", and "Options", with "Forward" selected. Below the tabs is a form with a label "Forward:" and a text input field containing the text "documents". At the bottom of the window are three buttons: "Save", "Cancel", and "Delete".

Redirigir a un URL

Redirigir a a la carpeta "documentos" en la carpeta principal "web" del sitio

Haz click en "Guardar".

2.3.3 Opciones

Debajo la solapa "Opciones" se puede seleccionar si usa el servidor de correo local o un servidor de correo exterior).

The image shows a web browser window titled "ISP Domain". It has three tabs: "Domain", "Forward", and "Options", with "Options" selected. Below the tabs is a form with a label "Mailserver:" and a dropdown menu. The dropdown menu is open, showing three options: "Local Mailserver", "External Mailserver", and "Local Mailserver". At the bottom of the window are three buttons: "Save", "Cancel", and "Delete".

Puede un servidor exterior ser responsable por el dominio domain.tld. Ha accedido a un servidor local (ejemplo con un interfaz de webmail) y quiere enviar un correo a otra cuenta de domain.tld, lo cual quiere decir que este correo tiene que ser enviado al servidor de correo exterior ya que este servidor es responsable para el dominio domain.tld. Si ha seleccionado "Local Mailserver" debajo "Opciones" el servidor de correo local se siente responsable para este correo del cual quiere decir que el correo nunca deja el servidor local y no llega a la cuenta correcta. En estos casos hay que seleccionar "External Mailserver" (ver capítulo III-2.6).

2.3.4 Borrar un Sub-Dominio

Se puede borrar un sub-dominio como sigue:

Selecciona el correspondiente sitio en la estructura árbol.

Haz click en la solapa "Sub-Dominios".

Haz click en la dirección IP del dominio.

Haz click en "Borrar".

2.4 Certificado SSL

Se puede usar un certificado SSL para encryptar los datos transferidos desde su sitio a internet. Solo se puede pedir un certificado si su revendedor o administrador ha activado esta característica. En este caso encontrara el valor "1" al lado de "SSL" en la solapa "Base" de su sitio.

2.4.1 Pedir un Certificado SSL

1. Paso: En la solapa Base .

Haz click en la solapa "SSL". **Nota:** La solapa "SSL" solo es visible si la característica SSL ha sido activado para este sitio en la solapa Base .

- **Datos Básicos:** Entra la información de la empresa que pide el certificado(país, estado, ciudad, empresa, departamento).
- **Duración de Validez:** Entra la cantidad de días que el certificado debería ser valido. Por defecto el valor es 365 días.

2. Paso: Pedir el certificado.

En el campo "Acción" selecciona "Crear Certificado".

Haz click en "Guardar".

Ahora se ha generado una petición de un Certificado SSL y se carga los respectivos campos en el formulario. Copia la petición SSL y manda lo a la Autoridad de Certificado Certificate Authority (CA) . Después un rato (depende de su CA) recibirás una signatura del certificado vía correo desde su CA.

Después que ha recibido el certificado desde su CA:

3. Paso: Cargar certificado.

Copia el nuevo certificado de su correo que llego de su CA y lo pega en el campo "Certificado SSL".

En el campo "Acción" selecciona "Guardar Certificado".

4. Paso: Guardar.

Haz click en "Guardar".

2.4.1 Borrar un Certificado SSL

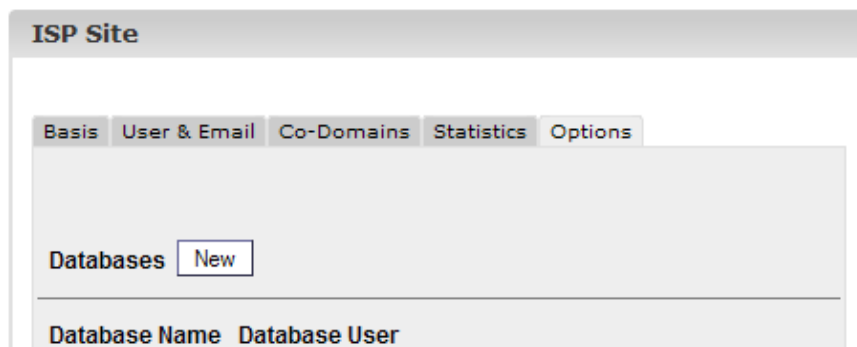
Haz click en la solapa "SSL" selecciona "Borrar Certificado" en el campo "Acción".

Haz click en "Guardar".

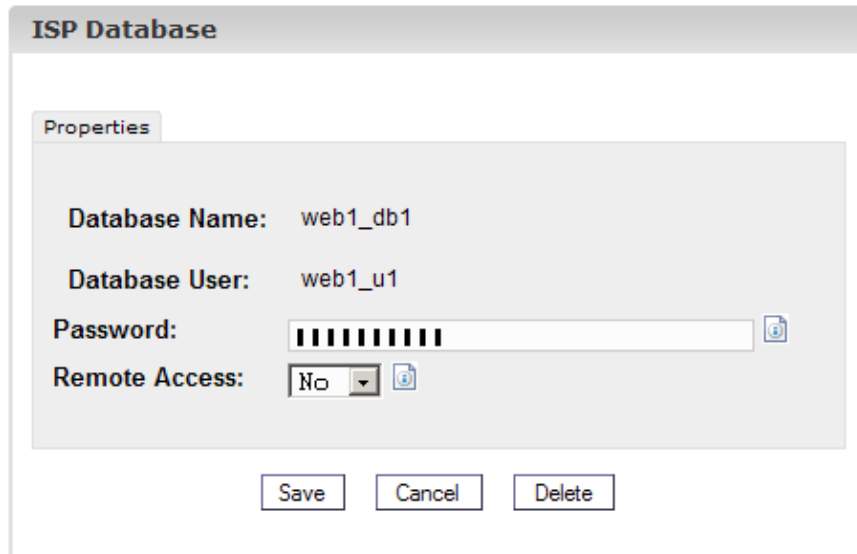
2.5 Bases de datos MySQL

Si encuentras el valor "1" al lado de "MySQL" en la solapa "Base" entonces hay una base de datos MySQL disponible para el sitio. Si lo va a usar protege lo con una contraseña:

Haz click en la solapa "Opciones".



Haz click en "Nuevo".



ISP Database

Properties

Database Name: web1_db1

Database User: web1_u1

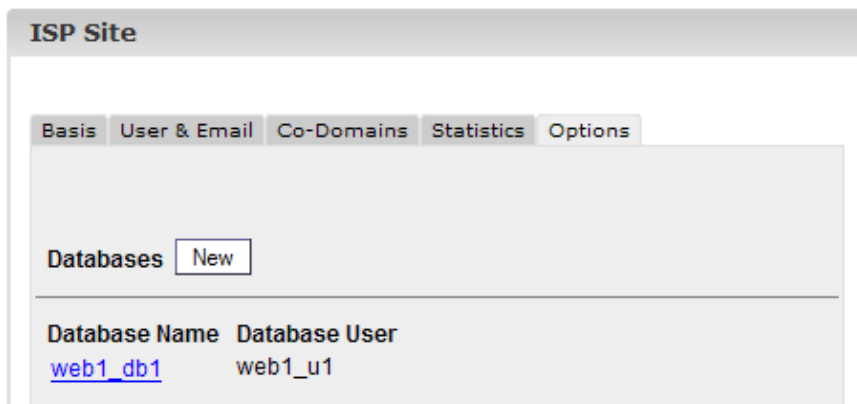
Password: [Masked] [Toggle]

Remote Access: No [Toggle]

Save Cancel Delete

En el campo "Contraseña" entra su contraseña para MySQL.

Nota: La base de datos se crea solo después que una contraseña ha sido entrado por primera vez! Si ya existe una (quiere decir que se ha entrado una contraseña anterior) entonces la ventana aparece de esta forma:



ISP Site

Basis User & Email Co-Domains Statistics Options

Databases [New]

Database Name	Database User
web1_db1	web1_u1

La contraseña no es visible por razones de seguridad. Pero se puede cambiar en cualquier momento escribiendo una nueva en el campo "Contraseña".

- **Acceso Remoto de mySQL:** Si quiere que la base de datos sea accesible desde internet (ejemplo. Por una aplicación que se ejecuta en su ordenador local) puede activar este cuadrado.

Haz click en "Guardar" para guardar esta información. Haz click en "Cancelar" para cancelar el proceso.

2.6 Opciones

Aparte de los detalles referente la base de datos MySQL puede encontrar los siguientes campos en la solapa "Opciones":

The screenshot shows the 'Options' tab in the ISPConfig interface. At the top, there are tabs for 'Basis', 'User & Email', 'Co-Domains', 'Statistics', and 'Options'. Below the tabs, there is a 'Databases' section with a 'New' button. A table lists the database name 'web1_db1' and the database user 'web1_u1'. Below this, there are several configuration fields: 'Frontpage Password' (a text input field), 'Mailserver' (a dropdown menu set to 'Local Mailserver'), 'Logsize' (a text input field set to '30%'), and 'DirectoryIndex' (a list box containing 'index.html', 'index.htm', 'index.php', 'index.php5', and 'index.php4'). At the bottom, there is a '400 Error (Invalid Syntax)' section with a large text area for entering error messages.

- **Frontpage Password:** Si Frontpage es activado para este sitio entra aquí la contraseña necesaria para conectar el servidor vía Frontpage. Una vez introducida se vuelve invisible en el interfaz de ISPConfig.
- **Mailserver:** Por favor selecciona local Mailserver o servidor Externa responsable para tratar los correos direccionado al sitio host +dominio principal (ejemplo. www.domain.tld) (ver capítulo III–2.3.3).
- **Logsize:** Por favor especifica el tamaño máximo de las fichas log de Apache. Entradas validas en por cien (de la capacidad de espacio para el sitio) o número absoluto (ejemplo. "5" para "5 MB"). Por defecto el valor es 30%. Piensa que una entrada de por cien no tiene sentido si el sitio tiene espacio Sin limite !
- **DirectoryIndex:** Por favor especifica las fichas (una por linea) que el servidor web muestra por defecto, si no especifica ninguna en el URL. Ejemplo: el URL `http://www.domain.tld/documents/` es accedido. De acuerdo con la figura arriba el servidor primero intenta con la ficha "index.html" en el directorio "documents"; si no lo encuentra sigue intentando con "index.htm", luego "index.php", etc.
- **Individual Error Pages:** Si se ha activado paginas de error individual para el sitio, se puede entrar código HTML en los campos apropiados. Si no escribe nada, se usara las paginas

por defecto.

3 Estadísticas de Cliente

3.1 Estadísticas sitio

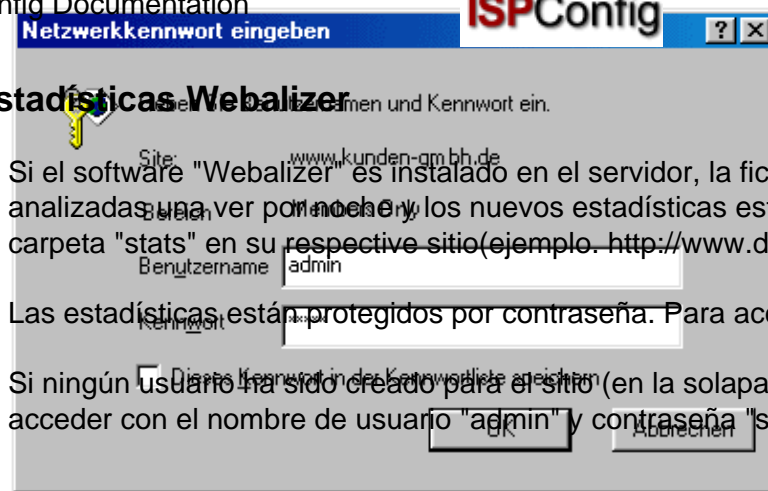
En la solapa "Estadísticas" se puede encontrar estadísticas tratando de las siguientes áreas:

- **Espacio y Uso:** Información sobre el espacio total del sitio y su uso actual. El límite del espacio se puede editar en la solapa "Base" por la empresa de hospedaje.

ISP Site				
Basis	User & Email	Co-Domains	Statistics	Options
Storage space:		10 MB		
used:		2.27M		
Traffic overview (in MB):				
Month	Web	FTP	Mail	Overall
06/2003:	291.42	62.04	47.89	401.34
Overall:	291.42	62.04	47.89	401.34
Traffic in the last 4 years (in MB):				
Year	Web	FTP	Mail	Overall
2003:	291.42	62.04	47.89	401.34
2002:	0.00	0.00	0.00	0.00
2001:	0.00	0.00	0.00	0.00
2000:	0.00	0.00	0.00	0.00

- **Trafico:** Se muestra el tráfico del mes actual producido por (web, email, FTP) tanto como los 4 últimos años (si están disponibles).

3.2 Estadísticas Webalizer



Si el software "Webalizer" es instalado en el servidor, la fichas log de Apache están analizadas una vez por noche y los nuevos estadísticas están creados. Se muestran en la carpeta "stats" en su respectivo sitio (ejemplo. <http://www.domain.tld/stats/>).

Las estadísticas están protegidos por contraseña. Para acceder hay dos posibilidades:

1. Si ningún usuario ha sido creado para el sitio (en la solapa "Usuario & Email"), se puede acceder con el nombre de usuario "admin" y contraseña "stats".

2. Si se ha creado usuarios para el sitio, se puede acceder con cualquier combinación de usuario y contraseña valido.

Nota: Si se ha creado un sitio nuevo, las estadísticas Webalizer todavía no están disponibles ya que se crea una vez cada noche. Después de 24 horas como mas tardar se ha creado las primeras estadísticas.

4 Web-FTP/Protección de contraseña de Directorios (.htaccess/.htpasswd)

Si no tiene ningún cliente FTP o no le gusta usarlo para el sitio. El sistema ISPConfig ofrece esta funcionalidad vía el navegador.

Se ofrece las siguientes funcionalidades por Web-FTP:

- Subir fichas
- Editar permisos de fichas
- Borrar fichas
- Crear carpetas
- Editar permisos de carpetas
- Borrar carpetas
- Proteger con contraseña directorios (.htaccess/.htpasswd)

Para usar Web-FTP selecciona el respectivo sitio debajo "Web-FTP":

Web Selection

Select Web:

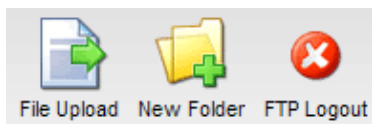
Username:

Password:

Después que esta seleccionado se muestra el sistema de ficheros del correspondiente sitio en la estructura árbol.



Debajo de la barra de menús encontraras tres botones "Subir Fichas", "Nueva Carpeta", y "Finalizar FTP" .



4.1 Mostrar el Contenido de Carpetas

Para ver el contenido de una carpeta, haz click en la correspondiente carpeta en la estructura árbol.

Se muestra el contenido de la carpeta.

Folder:			
	Name	Size	Date
<input type="checkbox"/>	error	4096	Mar 3 20:48 [X]
<input type="checkbox"/>	favicon.ico	3.23 KB	Jan 11 00:24 [X]
<input type="checkbox"/>	index.html	1.18 KB	Mar 4 13:37 [X]

4.2 Propiedades de Fichas

Para editar las propiedades de las fichas, haz click en el nombre de la ficha. Se muestra las propiedades de la ficha.

File

Name:

Folder:

Owner Read Write Execute

Group Read Write Execute

All Read Write Execute

Se puede renombrar la ficha, moverlo a otra carpeta o cambiar sus permisos.







4.3 Propiedades de Directorios

Para ver las propiedades de las carpetas de principales del sitio "web", "user", "log", "cgi-bin" y "ssl" haz click en "/" en la estructura árbol.



Si hace click en una carpeta en la estructura árbol sus subdirectorios se mostrara.

La carpeta se muestra:

Folder:			
	Name	Size	Date
<input type="checkbox"/>	 ssl	4096	Mar 3 20:48 [X]
<input type="checkbox"/>	 log	4096	Mar 4 12:58 [X]
<input type="checkbox"/>	 user	4096	Mar 4 11:18 [X]
<input type="checkbox"/>	 cgi-bin	4096	Mar 3 20:48 [X]
<input type="checkbox"/>	 web	4096	Mar 4 13:41 [X]
<input type="checkbox"/>	 phptmp	4096	Mar 3 20:48 [X]

Para ver los propiedades de una carpeta, haz click en su nombre.

Folder

Name:

Folder:

Owner Read Write Execute

Group Read Write Execute

All Read Write Execute

Directory Protection

Ahora se puede editar las propiedades de la carpeta.

4.3.1 Protección de contraseña de Directorios

Se puede proteger un directorio de una manera que es accesible después que el usuario ha introducido una combinación de nombre y contraseña de su navegador (ver capítulo III-3.2, "Estadísticas Webalizer").

Haz click en "Proteger Directorio".

Entra un nombre de usuario y su contraseña y haz click en "Guardar".

Si ya el directorio es protegido el botón "Proteger Directorio" se cambia por el botón "Editar" en la ventana de los propiedades de la carpeta. Si hace click en este botón usuarios existentes se muestra, y se puede editar sus contraseñas. También se puede crear nuevos usuarios del directorio protegido.

Overview of .htaccess Users

Username [Add]
test [Edit] [Delete]

4.4 Subir Fichas

Para subir fichas al servidor, haz click en el botón "Subir Fichas". Se muestra la ventana Ficha .

File Upload

File:

Folder:

Owner Read Write Execute

Group Read Write Execute

All Read Write Execute




Selecciona la ficha que quiere subir de su disco duro y donde se guardara en el servidor, y especifica los permisos de la ficha. Haz click en "Guardar".

4.5 Crear una Carpeta

Para crear una Carpeta haz click en el botón "Nueva Carpeta". Se muestra la ventana Carpeta donde se puede especificar su nombre y sus permisos.

4.6 Borrar Fichas y Carpetas

Para Borrar una ficha o carpeta, haz click en la "X" al lado derecho de su nombre.

Folder:			
	Name	Size	Date
<input type="checkbox"/>	 error	4096	Mar 3 20:48 <input type="button" value="X"/>
<input type="checkbox"/>	 favicon.ico	3.23 KB	Jan 11 00:24 <input type="button" value="X"/>
<input type="checkbox"/>	 index.html	1.18 KB	Mar 4 13:37 <input type="button" value="X"/>

Nota: No se puede borrar una carpeta si esta vacío!

5 Software adicional

El siguiente software adicional esta disponible para el sistema ISPConfig:

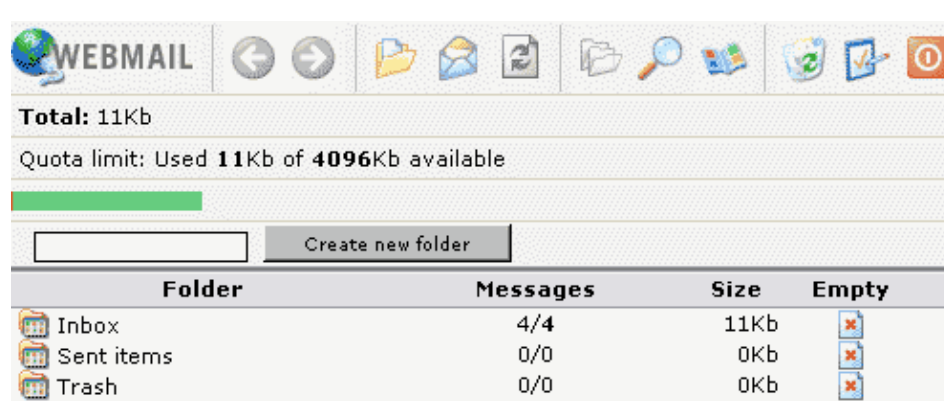
- Webmail: Una interfaz de correo electrónico para navegadores.
- phpMyAdmin: Una herramienta para la administración de los bases de datos MySQL.

Si el administrador del sistema ISPConfig ha instalado estas aplicaciones se encuentra debajo de "Herramientas".

5.1 Webmail

La aplicación de interfaz de correo usado aquí se llama "Uebimiau". Mas información puede ser encontrado en la pagina del proyecto Uebimiau: <http://uebimiau.sourceforge.net/> .

Se puede accederlo a través del enlace debajo "Herramientas" o a través la carpeta "webmail" del cual es localizado en la pagina del sistema ISPConfig, <https://www.domain.tld:81/webmail/> donde el dominio www.domain.tld debe ser cambiado apropiadamente.



The screenshot shows a webmail interface with a toolbar at the top containing icons for home, back, forward, folders, mail, compose, search, trash, and help. Below the toolbar, it displays the total size of the mailbox and the quota limit.

Total: 11Kb
 Quota limit: Used **11Kb** of **4096Kb** available

Below the quota information is a text input field and a "Create new folder" button.

Folder	Messages	Size	Empty
Inbox	4/4	11Kb	
Sent items	0/0	0Kb	
Trash	0/0	0Kb	

5.2 phpMyAdmin

Más información sobre phpMyAdmin puede ser encontrado debajo <http://www.phpmyadmin.net/> .

Se puede acceder la aplicación a través del enlace debajo "Herramientas" o a través la carpeta "phpmyadmin" del cual es localizado en la pagina del sistema ISPConfig, <https://www.domain.tld:81/phpmyadmin/> donde el dominio www.domain.tld debe ser cambiado apropiadamente.

Server: localhost Database: web1_db1

Structure SQL Export Search Query Open

	Table	Action	Records	Type
<input type="checkbox"/>	book_auth		1	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_ban		1	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_com		0	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_config		1	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_data		36	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_ip		0	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_pics		0	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_private		3	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_smilies		11	MyISAM
<input type="checkbox"/>	book_words		1	MyISAM
<input type="checkbox"/>	c_auswahllisten		5	MyISAM

Apéndice

1 Correlación entre Webquota <-> Mailquota

La siguiente correlación existe entre webquota y mailquota (ver capítulo III-2.2.1):

Hay dos escenarios posibles:

1. El disco duro es particionado como RedHat, ejemplo, quota es activado en la partición /home; y en las demás particiones no está activado. Entonces el espacio "WebSpace MB" especifica el espacio real disponible para el usuario; Su cuenta de correo no está incluida ya que está debajo de /var/spool/mail. El tamaño de su cuenta es especificado por "MailSpace MB".
2. El disco duro es particionado como SuSE, ejemplo, solo hay una gran partición donde está activado el quota. Entonces el espacio "WebSpace MB" especifica el espacio real disponible para el usuario. La cuenta de correo está incluida ya que se encuentra debajo /var/spool/mail del cual también está activado el quota.

Entonces "MailSpace MB" especifica al tamaño que tiene la cuenta en un caso ideal, si el usuario tiene suficiente espacio libre. Ejemplo: Le asigna el usuario "testuser" 10 MB debajo de "WebSpace MB" y 5 MB debajo de "MailSpace MB". "testuser" ha usado 1 MB de sus 10 MB en su directorio principal, de los cuales 9 MB todavía están disponibles. Aunque su cuenta de correo no puede llegar a tener más que 5 MB ya que es su límite especificado debajo de "MailSpace MB". Pero si "testuser" ha usado 7 MB en su directorio principal, solo 3 MB está libre de lo cual quiere decir que su cuenta de correo no puede llegar a ser más grande de 3 MB. El tamaño en el segundo escenario es el mínimo de los dos valores "MailSpace MB" y "espacio sin usar".

El espacio usado de todos usuarios del sitio no puede ser mas grande que el valor especificado debajo de "Espacio MB" en la solapa "Base" del sitio.